

ZIARUL ROȘIE

Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raionale
Arad, anul XVII nr. 5014 | 4 pag. 20 bani | Duminică, 2 octombrie 1960

Să fie grăbite pregătirile pentru iarnă în întreprinderi

Zile friguroase de toamnă se fac tot mai mult simțite. Nu va trece mult și vom intra în iarnă. În aceste zile, omul harnic, bun gospodăruș, se pregătește să îndeplinească anoul capricios, cu casa pusă la punct, cu cămara plină de alimente. Cu atât mai importante sînt pregătirile ce se fac în întreprinderi pentru asigurarea locurilor de muncă cu tot ce este necesar desfășurării unei activități rodnice de producție în perioada iernii, la fel ca și în celelalte luni ale anului.

În majoritatea întreprinderilor arădene, conducerea tehnicoadministrativă s-a preocupat intens de pregătirile pentru iarnă. Cu câteva luni înainte au fost înțelese planurile care prevăd măsuri concrete pentru a se asigura condiții normale pentru desfășurarea producției și condiții cât mai bune de muncă pentru muncitori. Profitând de zilele frumoase din săptămînile trecute în unele întreprinderi multe măsuri au fost traduse în viață încă înainte de termenele stabilite în plan. Printre măsurile luate se numără asigurarea aprovizionării cu materii prime și combustibil și adăpostirea lor în bune condiții, asigurarea condițiilor de construcții prin repararea ușilor, ferestrelor și acoperișurilor, terminarea reparațiilor capitale și a unor construcții, revizuirea și repararea instalațiilor pentru încălzire, măsuri pentru prevenirea incendiilor și altele impuse de specificul fiecărei întreprinderi.

În ritm susținut se desfășoară pregătirile pentru iarnă la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, „Iosif Ranghet”, „30 Decembrie”, fabricile „Teba”, „Tricoul roșu”. Centrul mecanic, Fabrica de confecții și în alte întreprinderi din oraș, unde în mare parte pregătirile pentru iarnă sînt gata sau în curs de terminare. În toate uzinele s-au realizat principalele lucrări de revizie și reparații la instalațiile de încălzire, s-au reparat uși și ferestre și s-au înlocuit geamurile unde a fost necesar, s-au reparat și înlocuit acoperișurile necorespunzătoare, s-a făcut aprovizionarea cu combustibil necesar și o serie de alte lucrări necesare conform speciilor de muncă și fiecărei din aceste întreprinderi. Bunăoară, la fabrica „Tricoul roșu” printre alte măsuri s-au revizuit instalațiile de aburi la încălzirea centrală, la Centrul mecanic s-au luat măsuri pentru protejarea conductelor de apă contra înghețurilor etc. Importanța măsurilor au fost luate și de către conducerea organizațiilor comerciale din orașul nostru, pentru a se asigura o activitate normală în timpul iernii în toate unitățile comerciale din oraș.

Rezultate bune în pregătirile pentru iarnă s-au obținut în acele întreprinderi unde organizațiile de partid s-au preocupat din epocă de această problemă, unde ele au urmărit felul cum se achită conducerea administrativă de rezolvarea ei. Lipsa de preocupare a liderilor organizațiilor de partid față de problema pregătirilor de iarnă, precum și a comitetelor sindicale și a conducătorilor tehnico-administrativi se reflectă în faptul că în unele întreprinderi pregătirile pentru iarnă sînt mult rămase în urmă. Aici s-a tărgătuț chiar și întocmirea planurilor de măsuri, așteptîndu-se primirea ordinilor din partea forurilor superioare. Această atitudine a conducătorilor de întreprinderi

este cu totul greșită. Oare trebuie ca forurile superioare să dea ordine pentru a se revizui și repara acoperișurile, uși și ferestre, instalațiile de încălzire? O astfel de situație există la IOIL-Progressul. Or, aici sînt necesare lucrări care pot fi efectuate fără aprobări și fonduri primite de la forurile superioare. De pildă, la Polichrom — unitate a acestui IOIL — pereții din lemn al unor magazii prezintă goluri prin care iarna intră zăpada și acoperă sacii de hîrtie în care sînt depozitate diferite produse, provocînd deteriorarea lor. Cu puțină preocupare aceste goluri ar putea fi umplute. N-au fost de asemenea întocmite planuri de măsuri, decît după ce li s-a indicat de către comisia economică de pe lângă Comitetul orașenești de partid, nici în întreprinderile „Refacerea”, Fabrica de zahăr, Vinalcol, în cooperativele meșteșugărești. Din această cauză și pregătirile pentru iarnă sînt rămase în urmă în aceste întreprinderi, deși există unele dificultăți care cer de urgență să fie remediate, pînă la sosirea iernii Bunoară, la fabrica „Refacerea” se impune izolarea acoperișului de la hala de sortat legumii și a conductelor de aburi pentru a se micșora pierderea de calorii, iar la Vinalcol se recomandă verificarea sistemului de încălzire din unități. La alte întreprinderi, printre care „7 Noiembrie”, IOIL, termenele din plan sînt fixate prea tirziu, ceea ce va împiedica pe termen lung la bun sfîrșit, deoarece atunci timpul va fi mai neavorabil, iar lucrările prea aglomerate.

Pregătirile pentru iarnă sînt lucrări de sezon, și ele trebuie terminate în timpul cel mai scurt. De aceea, în întreprinderile unde au fost întocmite mai tirziu planurile de acțiune sau în cele unde de termenele sînt fixate prea tirziu, să se ia măsuri hotărîte pentru a începe de pe acum toate lucrările. Timpul nu așteaptă și va fi neplăcut ca vremea nefavorabilă să surprindă întreprinderile respective nepregătite din toate punctele de vedere. În special a celor lucrări să li se dea prioritate care mai tirziu, din cauza ploilor sau a frigului, vor putea fi mai greu efectuate ca: repararea acoperișurilor, amenajarea drumurilor de acces, a diferitelor instalații etc.

În centrul pregătirilor pentru iarnă, un accent deosebit să se pună și pe asigurarea bunei deserviri a muncitorilor și funcționarilor prin cantine, grădinișe, terminarea aprovizionării cu alimente și a conservării acestora, pe asigurarea bunei funcționări în timpul iernii a grădinițelor și creșelor, a cluburilor, lîndu-se de pe acum măsuri pentru asigurarea lor cu combustibil și cu tot ce este necesar, terminarea la timp a reparațiilor în cadrul lor.

Organele sindicale trebuie să sprijine activ toate măsurile luate în cadrul acțiunilor de pregătire pentru iarnă de către conducerea tehnico-administrativă ale întreprinderilor, mobilizînd pe muncitori la realizarea operativă a măsurilor din plan. Acolo unde se vîd neglijențe din partea conducătorilor administrativi în efectuarea pregătirilor pentru iarnă, organizațiile de bază să lu-o atitudine combativă, asigurîndu-se preluînd realizarea grăbnică a tuturor lucrărilor care să garanteze realizarea producției în toate întreprinderile în cele mai bune condiții.

Pentru titlul de cel mai bun în profesie

La Fabrica de mobilă „Răsăritul” din Pincota, întrecerea socialistă îmbracă aspecte noi, mobilizatoare, care fac ca întreprinderile să obțină rezultate tot mai bune în activitatea sa economică. La aproape 1.100.000 lei se ridică valoarea producției realizată peste plan, numai în primele 8 luni ale anului.

Întrecerea pe profesii a înviorat mult munca în atelele fabricii. Ite că vorbim de timplari, de lustrători sau de curătorii de mobilă. Ea a făcut ca numărul frunțașilor să ajungă în ultimul timp la 176, la titlul de cel mai bun în diferite profesii copcurînd nume: Alexandru Otrșina, Ștefan Vișag, Colman Petrojac, Iuliana Csapo și Barbara Stadth.

Adunarea de la fabrica „Gheorghe Doja”

La fabrica de mobilă „Gh. Doja” a avut loc zilele acestea o adunare la care a participat un mare număr de muncitori, tehnicieni și funcționari. Participanții la mîting au aprobat și au susținut cu tărie activitatea delegației țării noastre și a celorlalte țări socialiste, la sesiunea ONU.

La mîting au luat cuvîntul mai mulți muncitori care în cuvînte pline de entuziasm au susținut cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la cea de-a XV-a sesiune a ONU. Delegația noastră, — a spus tov. Ioan Barla — acționează în interesul păcii și exprimă interesele poporului nostru iubitor de pace, care muncește cu avînt pentru construirea socialismului în țara noastră.

Sprijin deplin propunerilor țării socialiste la O.N.U.!

Cuvîntul mecanizatorilor Alături de solia păcii

Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la sesiunea Adunării Generale ONU a fost primită cu un deosebit entuziasm de mecanizatorii de la SMT Aradul Nou. Acest lucru a reieșit și cu ocazia adunării organizată zilele trecute, cînd mai mulți mecanizatori au

luat cuvîntul și au susținut cu tărie activitatea delegației noastre și a celorlalte țări socialiste la sesiunea ONU. Vorbitorii și-au manifestat speranța că actuala sesiune ONU va lua hotărîri în interesul întăririi păcii.

A. SOLLNER, coresp.

Aprobare entuziastă

Apocă 1200 de muncitori și muncitoare de la Fabrica de confecții din orașul nostru s-au adunat pentru a-și manifesta satisfacția și aprobarea deplină față de modul clar și convingător în care tovarășul Gheorghiu-Dej la sesiunea Adunării Generale ONU a putut ține volință de pace a întregului nostru popor și poziția Republicii Populare Romîne în cele mai arzătoare probleme ale zilelor noastre: dezarmarea generală și totală, lichidarea putredului colonialism, promovarea coexistenței pașnice.

Au luat cuvîntul mai mulți tovarăși, printre care muncitorii Florica Gombos, Alexandru Zau, Margareta Bogdan, inginerul Adalbert Serdac.

Ne exprimăm deplină solidaritate cu altitudinea fermă, cu modul înțeles și logic în care tovarășul Gheorghiu-Dej a vorbit la ONU despre cele mai importante probleme contemporane, cu modul strălucit în care a sprîlșit istoricele propuneri ale U.R.S.S. în privința dezarmării generale și complete, lichidării colonialismului și promovării principiilor coexistenței

pașnice — a spus inginerul Adalbert Serdac.

Cu multă hotărîre a vorbit, în numele tineretului din fabrică, coltorul Florea Gombos.

— Are o deosebită importanță propunerea delegației țării noastre în legătură cu promovarea în rîndurile tineretului a idealurilor păcii, respectului reciproc și înțelegerii între popoare.

Simțămîntelor de profundă adevărată față de cauza păcii și a socialismului și de condamnare a cercurilor imperialiste care încearcă să submineze pacea le-a dat glas, în încheierea adunării, telegrama pe care colectivul fabricii a adresat-o tovarășului Gheorghiu-Dej, la ONU.

În sala festivă de la comuna personalului de tren, s-au adunat numeroși cetești din stația Arad. Aici ei au discutat despre lucrările celei de-a XV-a sesiuni a Adunării Generale a ONU. În centrul atenției generale, au stat importanțele propuneri făcute de delegația Uniunii Sovietice condusă de tov. N. S. Hrușciov, precum și cuvîntarea rostită de cel mai iubit fiu al poporului nostru, tovarășul Gheorghiu-Dej, conducătorul delegației R. P. Romîne.

După ce tov. Iancu Băruția, locuitorul secretarului organizației de bază mișcare CFR a făcut o largă trecere în revistă asupra dezbatelor ce au avut loc la ONU pînă în prezent, au luat cuvîntul mai mulți participanți.

Consider justificată — spunea șeful de manevră Vasile Dancu — propunerea făcută de tovarășul N. S. Hrușciov de a se muta se-

diul ONU într-o țară care poate asigura desfășurarea normală a activității delegațiilor și a organizațiilor în întregul ei. Ca muncitor dintr-o țară liberă — a încheiat el — înțier cu țările acțiunii: mîrzave ale imperialismului de a otrăvi atmosfera actualii sesiuni a ONU prin așa-zisele „demustrații” ale unor huligani și fasciști; infractori de drept comun, închiriați cu ziua sau cu ora, după cum bine a arătat tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în cuvîntarea sa.

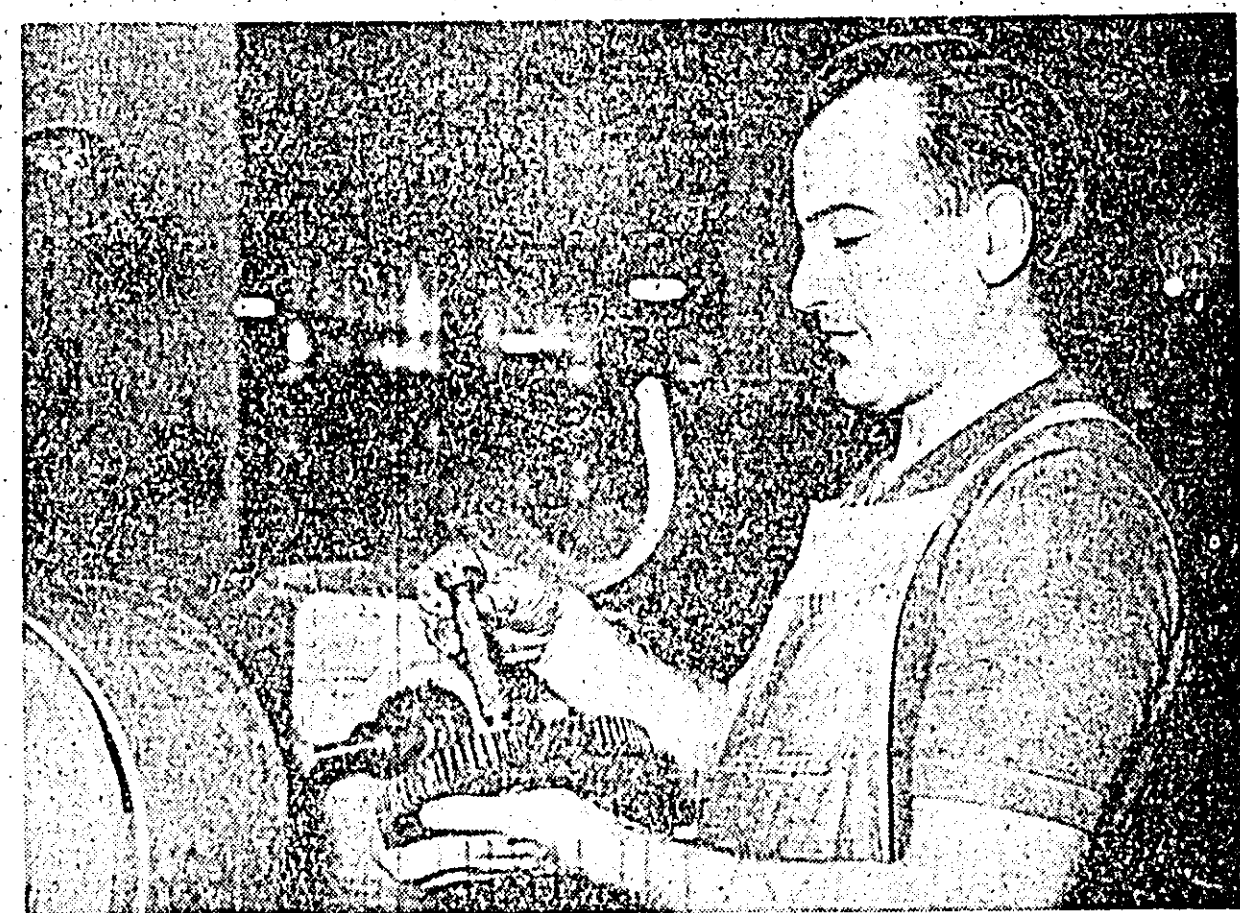
Printre cei care au mai luat cuvîntul, au fost tovarășii Gh. Negrău, Gh. Grama și alții cetești. Ei și-au exprimat încrederea că dezarmarea generală și completă își va găsi în sfîrșit rezolvarea cu toate piedicile puse de delegații puterilor imperialiste. Alții au vorbit cu entuziasm despre propunerea lichidării colonialismului, sau despre întărirea principiului coexistenței pașnice.

Incredere deplină

Într-una din serile trecute colectivitățile din Macea au umplut pînă la refuz sala de ședință a gospodăriei colective. Ei au ascultat cu interes cuvîntarea lublului nostru conducător tovarășul Gheorghiu-Dej, rostită în fața

celor de-a XV-a sesiune a ONU. Pe față flecăruș colectivitățile de la Macea au deosebită încredere deplină față de delegația noastră care de la înalta tribună a ONU prin propunerile sale, apără interesele păcii.

G.H. SOARE, coresp.



Rectificator Anton Csontos, unul dintre muncitorii care a propus numeroase metode de productivitate sporită la locul său de muncă.

La fiecare loc de muncă o productivitate sporită

La predarea schimbului

Atelulor de roți din țara al uzinelor „Iosif Ranghet”, cu alte cuvinte locul unde, cu două săptămîni în urmă, din entuziasmul cu care au primit muncitorii șarinelor celui de-al III-lea Congres al partidului, s-a născut inițiativa: „Să realizăm o productivitate sporită la fiecare loc de muncă”. Ora două și „patruzece și cincizeci de minute. Sosește în grupuri tot mai mari muncitorii din schimburi: doi, se preia lucrul. Maștrul, de schimb, responsabilul grupului șindicale, sînt printre muncitorii.

„Să ne oprim o clipă lîngă strungul frunțașului Gheorghe Ghîță. Alături de mașina curată și îngrijită, de parcă nimeni n-ar fi lucrat la ea, pe o platformă stau șilvute zece de roți din țară, la care strungul a executat operațiunea de calibrare. „A sosit și schimbii strungarului Ghîță. Un alt frunțaș, comunistul Nicolae Săbău. Un scurt schimb de cuvînte și tovarășul Săbău continuă aceeași operație de calibrare, fără ca mașina să se oprească măcar pentru o clipă. La alte cinci strunguri din apropiere, pe baza aceluiași principiu de muncă colectivă, mașinile nu-și conțenească nici o clipă mersul la predarea schimbului. Ce înseamnă această? E una din căile prin care colectivul atelierului a găsit că poate realiza o productivitate sporită. Înseamnă că muncitorii din cele trei schimburi care lucrează la o mașină, lucrează

în colectiv pînă la terminarea ei, și tot în colaborare își întregesc și mașina. În acest fel nu mai e nevoie fiecare, la predarea schimbului, să-și regleze strungul sau mașina de rețit pentru executarea unei alte operațiuni, cîștigîndu-se, cu aceasta cel puțin 30 minute la fiecare prelucrare, de către fiecare muncitor.

Cu alte cuvinte, pentru muncitorii înseamnă o economie de zece ore pe lună, iar pentru muncitorii în colectiv, a celor trei schimburi care lucrează pe o mașină s-a, aplicat doar, cu lîngu experimental, la cinci-șase mașini, dar în aceste zile urmează să devină bunul întregului atelier, astfel ca inițiativa să trăiască din plin. Dar aici trebuie menționat că maștrii de schimb din atelier ca și conducerea tehnico-administrativă a sectorului respectiv nu au dovedit destulă operativitate în măsurirea de pregătire pentru ca tot atelierul de roți din țară să poată începe la 1 octombrie munca colectivă și producia mașinilor din mers. Cu aceeași încredință se pune la punct și evidența productivității pe fiecare muncitor și pe întregul atelier. Organizația de bază din uzină și-a instruit toți agitatorii; inițiativa e dezbătută cu interes la fiecare loc de muncă; muncitorii se pregătesc.

M. ROSENFELD

(Continuare în pag. III a)

Toate forțele la recoltat și înșămîntat

Ne aflăm în perioada optimă de înșămînțare a cerealelor de toamnă. În raionul nostru însă, starea actuală a acestor lucrări nu este în concordanță cu timpul optim în care ne găsim.

Unitățile agricole din raion nu au reușit să-și desfășoare activitatea pe baza ritmului de lucru planificat, deși există condiții. Aceasta din cauza unor lipsuri nejustificate în muncă, stagnări din cauze subiective, iar pe alocuri delăsări.

În bună parte terenurile ce se înșămînțează cu grîu sînt acelea de pe care se string recoltele de porumb, sfeclă de zahăr, floarea-soarelui etc. deci culturi care se cer a părăsi cit mai repede terenul în vederea executării arăturilor și înșămînțării.

Situația recoltărilor de porumb aflată în prezent în gospodăriile colective din raion nu este satisfăcătoare. Iată, în procente, suprafețele de pe care s-a cules porumbul în comparație cu planul existent în gospodăriile colective din raion:

GAC	la sută
Hunedoara Timișană	100
Crucești	60
Tisa Nouă	60
Bozdroglu Nou	56
Livada	44
Mîndroloc	42
Curtici	40
Săgul	37
Iratoș	36
Mailat	36
Sînpaul	36
Zădărești	36
Sofronia	32
Horia	30
Vladimirescu	30
Fireleaz	29
Mănăștur	28
Fiscuț	25
Sînlăeni	25
Vinga	23
Covășinț	22
Macea	21
Frumușeni	20
Cicir	20
Pincota	19
Andrei Șaguna	19
Sînmartin	18
Zimandul Nou	17
Dorobanți	14
Seceani	13
Măderat	9
Zimanduc	9
Fintinele	7
Aluniș	7
Misca	3
Galșa	2

Cifrele denotă că în unele unități lucrarea este mai avansată deși nu pe măsura cerințelor. Astfel de gospodării colective sînt cele din Crucești, Tisa Nouă, Bozdroglu Nou care organizîndu-și bine munca, folosind rațional forțele și timpul de lucru au posibilitatea să termine la timp lucrările de înșămînțare. Dar nu același lucru îl dovedesc gospodăriile colective din Galșa, Misca, Aluniș, Fintinele, Zimanduc, Măderat care au rămas în urmă cu recoltarea porumbului, fapt care atrage după sine — dacă se merge în același ritm — înțirzirea lucrărilor.

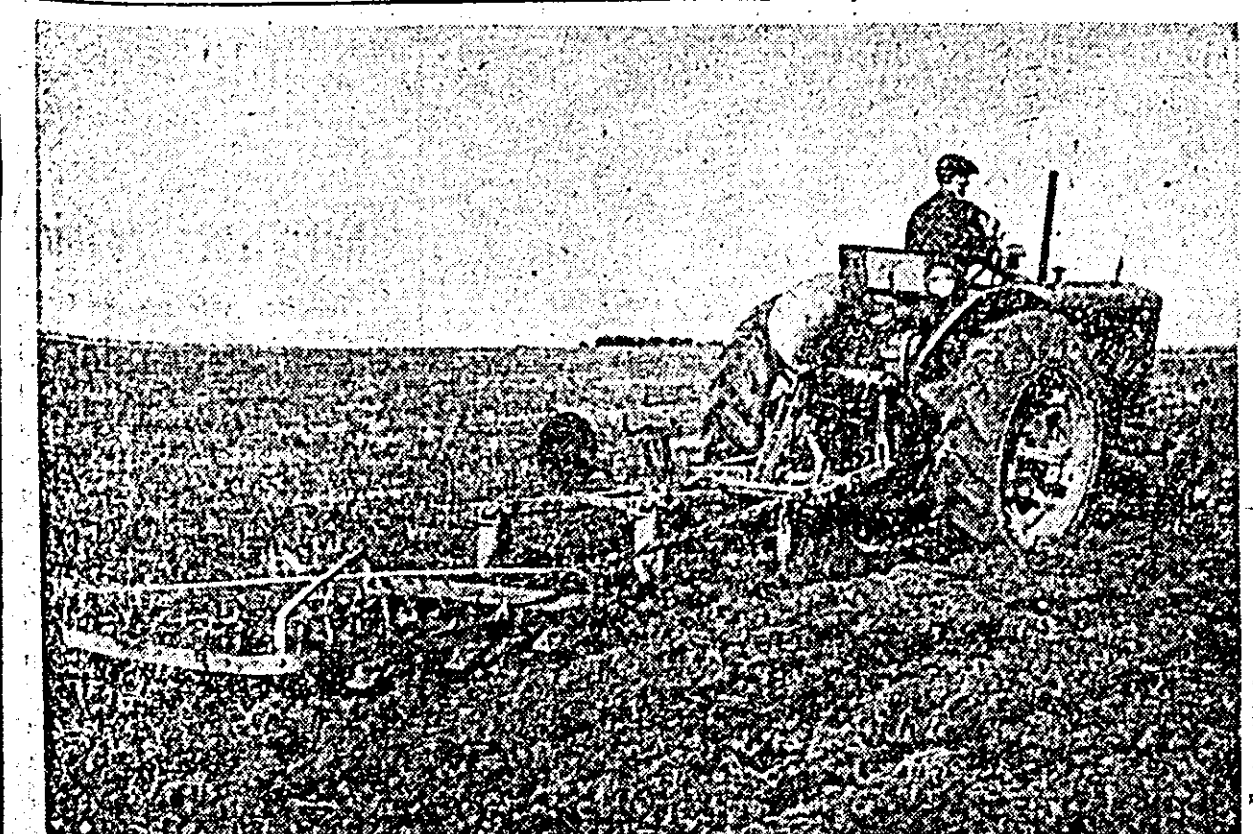
Pe ogoarele gospodăriei colective din Zimandul Nou tractoristul Francisc Recky de la SMT Curtici execută arături de înșămînțări pentru cultura grîului. Cu toate că există terenuri arate, colectivitățile din Zimandul Nou nu au înșămînțat încă decît o mică suprafață cu grîu.

În gospodăria colectivă „Al III-lea Congres al partidului” din Hunedoara Timișană, la lucrările de recoltare a porumbului au participat zilnic peste 300 de colectiviști. Paralel cu recoltatul acestor culturi s-a făcut și eliberarea terenului. Muncind astfel colectivitățile din Hunedoara Timișană au reușit să termine primii din raion recoltatul întregii suprafețe cultivate cu porumb.

Lucrează de zor la înșămînțarea grîului

Zilele trecute gospodăria de stat din Fintinele a început înșămînțarea grîului de mare productivitate.

Muncitorii gospodăriei de stat și mecanizatorii au folosit fiecare zi bună de lucru reușind să înșămînțeze pînă acum 145 hectare cu grîu.



Rapsodia păcii

Vin dimineți albastre, și veghe no surprind
Cum înaltăm pe schele conturul unei case
Ce dărnice e clipa ce ne-a găsit tulind
Ca într-un bloc în care clădim etajul pace...

Intr-o uzină, aprig, un muncitor învață
Unul motor să-l smulgă rapidele turajii,
Sau un savant pătrunde o taină îndrăznească
Schimbând cărarea altor călătorii în spațiu...

La poarta unei case, o mamă grijeală,
Pe pruncii ce se-ncreaptă spre școală, îi petrece,
Deseară o să-l recite o altă poezie
Cu același glas ce-l spunea c-a mai primit „un zece”...

Sau într-un sat, departe, la margine de munte,
Sădese colectivității stilul de beton într-ună...
De-acum să poarte satul ghirăni de soare-n frunte
În locul beznii care-a pierit pe totdeauna.

Iar un flăcău grăbește tractorul pe cîmpie
Și-l mîngie obrăjii a dimineții oră,
Cu brazdele deodată îngrînă melodie
Ce-o va cînta cu dragă, duminică la horă!

În clipa acestă cu-al zilei început
În fagurii-mplînirii noi fapte curg de zor,
Cînd mil de miini, alături, într-un avînt știt,
Dorese tot mai bogată înfăptuirea lor.

Acolo la catedră, pe brazdă, sau la strung,
E-un om la orice muncă, e-o mină ce crează;
E-o inimă ce bate adînc, și nu-l ajung
Acele vise... încă spre altele cutează!

Sînt temerarii țării ce-n schele au cărarea
În șesul să urce cu brațele vîltoase,
Cum pe ziduri în blocuri li mină nerăbdarea
Cît mai curînd s-ajungă înspre etajul gasete!

De-aceia mil de glasuri, vînd ca un ocean,
Cu glasul scump al păcii se-alătură deodată;
Tot ce crează omul pe-orice meridian,
Să nu-l nial amenințe dezastrul, niciodată!

DAMIAN URECHIE

PORTRET

UNUI MEDIC DE ȚARĂ

Se scurse peste tine-un stert de veac
Precum un fluviu larg peste bazalturi
Și iată, iar cocorile nu fac
Arînd ogorol bolii, în înalțuri...

Mal trece-un an cu-aceste mari plecări
Și urcă-ncei pe zidul casei, lederi...
Vin oamenii să-ți caeră alături
Purtînd în ochi mari cupe de încredere!

Te știe satul tot, și prietenii mulți
La tine vin pe drumuri, de departe
Necazul flecăruia ascultă
Și-mbărbătește pe flecare-n parte...

Te-au învățat aceste vremi
Să-ți dăruie viața oamenilor, toată,
Durerii mari, suris să-l pui în loc
Și-n fața ei să nu cazi niciodată.

RUSALIN MUREȘANU

GLASUL RAȚIUNII

Cuvîntul acesta tu, omule, l-auzi?
Nu-l glas ce înspăimîntă, nu-l glasul de obuz.
E glasul ce te-ncredințează: stai stavilă furtunilor!
E glasul ce îți știește din focul rațiunii!

E cerul încă-albastru și nepătat de zgură,
E roditor pămîntul, e soare și căldură,
...Dar undeva, departe e cronicăntul de corbi,
Flămnizî de trupul tău și la lumină orbi.
Setoase de-al tău singe hînele-și ascut colții
Și stau demult la pîndă, să-ți sune ceasul morții!

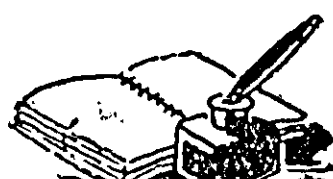
Dar tu ascultă glasul lucid care te cheamă,
E glasul rațiunii, e glasul cald de omie,
E glasul ce te-ncredințează: stai stavilă furtunilor!
E glasul ce îți știește din focul rațiunii!

Destul altăceia ferite ce-a-nghîțit pămîntul
Războiului de-a-pururi să li săpăm mormîntul
A ta e lumea asta, omule, auzi?
Aruncă în ocean și ultimul obuz!
Și milna cea pălădă de singe și de crime
Strivește-o fără milă — să nu-l rămină urme!
Iar corbii doborîți ca șarpele să gemă
Blestemul să-l ajungă din lacrima de mamă.

Și-nădrăgostit de viață, de pace și lumină,
Tu, omule, te-avîntă spre bolta cea senină.
Căci de ești alb ori negru, ori galben ca și ceara
Noi îndrăgim așezări, lumina, primăvara.

Acesta e cuvîntul, tu, omule, l-auzi?
Nu-l glas ce înspăimîntă, nu-l glasul de obuz,
E glasul ce te-ncredințează: stai stavilă furtunilor!
E glasul ce îți știește din focul rațiunii!

SIMION S. BURUIANA



VIATA CULTURALA

In preajma deschiderii noii stagiuni teatrale

În curînd, în prima parte a lunii octombrie, Teatrul de stat din Arad își va deschide porțile. Noua stagiune, în sala modernă, confortabilă și bine utilată din punct de vedere tehnic, va trebui să însemne, fără îndoială, un pas însemnat înainte pe linia afirmării colectivului teatral arădean.

Noua stagiune se distinge prin repertoriul major care stă la baza activității artistice.

Ca și în stagiunile precedente, teatrul acordă importanță cuvenită dramaturgiei românești de actualitate și dramaturgiei sovietice.

Ca de obicei, noua stagiune va fi inaugurată cu o piesă din noua noastră dramaturgie: „Passacaglia” de Titus Popovici.

Titus Popovici, autorul cunoscutelor romane „Strănuț” și „Sela”, al unor scenarii care au prilejuit creații cinema-

lografice de seamă, pășește în dramaturgie cu o lucrare remarcabilă din toate punctele de vedere. „Passacaglia” e o operă dramatică profund originală, de mare valoare ideologică și artistică, actuală prin mesajul său.

Acțiunea piesei se desfășoară în perioada imediat următoare zilei 23 August 1944.

Ea ne înfățișează drama, cu profunde implicații sociale, a unui tânăr pianist talentat, as-cuns — în timpul războiului — în casa bătrînului său profesor de muzică. Drumul pe care-l alege însă el — acela al izolării, al neparticipării la lupta maselor împotriva fascismului și războiului — e profund greșit.

În casa bătrînului profesor se refugiază, în timpul retragerii lor, cîțiva fasciști, printre care și un locotenent german, profesor de filozofie, căruia tînărul pianist îi destăinuie dezertarea de pe front. El nu-și putea închipui că „Intellectualul” cu care discută pe teme de filozofie și care ascultă, înfiorat „Passacaglia” de Bach, era în fond o fiară fasciștă, crescută în școala cri-

Piesa se distinge în primul rînd prin ideea pe care e axată: „Este cu putință — pare a se întreba autorul însuși și pune aceeași întrebare personajele piesei — ca în clipa de răseruce, cînd se hotărăsc numai destinele colectivității umane ci și chiar profilul moral al fiecărui individ în parte, poți fi tu însuși, poți ține la propria ta desăvîrșire ca om, ca artist, ca femeie, eschivîndu-te de la luptă, închinînd ochii și neprețind decît splendida izolare, a propriului tău eu, ori cît de gingaș și pur ar fi trîrile tale interioare?” („Tribuna” nr. 32 — 1960).

Răspunsul la această întrebare e simplu și clar. El se degază cu o mare forță de convingere din piesa lui Titus Popovici: nici un om cinstit n-are dreptul să se echiveze de la lupta pentru progres social, pentru trîmful celor mai nobili năzuințe ale umanității.

Piesa constituie, în ansamblul ei, un rechinător la adresa fascismului, un îndemn la luptă activă împotriva forțelor care vor să tirască omenirea într-un nou mîecel.

T. G.



VALENTINO DAIN: Interpretă în „Passacaglia” rolul unui profesor, care are o poziție clară față de mișcarea fasciștă.

Realizarea vieții sale muzicale și-o găsește într-un elev — Andrei — muzician talentat pe care îl ajută în mod deosebit.

Rolul este interesant, complex, cu stări sufletești deosebite. Deoarece este printre primele mele roluri de compoziție trebuie să-mi folosesc toate resursele în vederea realizării lui. Mă a-trage tocmai prin noul pe care îl reprezintă pentru profesia mea.

RODICA TU-ȚUANU: Ada e o tînără în pragul vieții care de 4 ani stă numai în casă cu tatăl ei și Andrei înconjurată de reviste vechi și gînduri prin care „străbate” noul.



Ada stă în fața unui complex de întrebări pentru care nu găsește răspunsuri nici Andrei și nici profesorul. Simpla apariție a lui Mihai aduce pentru Ada clarificarea drumului pe care trebuie să-l pășească în viață.

Ada este una dintre eroinele cele mai frumoase ale dramaturgiei noastre de după 23 August, un personaj luminos, crescut în întuneric. Pentru mine reprezintă o împlinire, un rol la care gîndeam de mult și pentru care mi voi dăruie puterea tinereții mele.

SORIN GHEORGHIE: Sînt proaspăt absolvent al Institutului de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale” din București și cu această ocazie îmi fac debutul la Teatrul de stat din Arad. De la primul rol am primit să interpretez un personaj pozitiv care dă răspunsul întrebărilor Adei și ale lui Andrei. Este figura luminoasă a luptătorului ilegalist care în ziua însurecției, cu arma în mînă, nu precupește nici un efort și nici viața pentru zdrobirea fascismului și vîltoarea patriei.

Aștept cu emoție ziua premiei.

Drumul învățăturii duce spre progres! Aceasta o știu și elevii școlii serale „Gheorghe Dimitrov” care se pregătesc cu sîrg urcînd mereu trepte spre lumină, spre cultură. Dăm mai jos două aspecte din școală. În clasa din stînga utemista Floarea Nistor de la „Teba” și Anastasia Pantea de la „Tricoul roșu”, eleve în clasa a VIII-a B se ajută reciproc. În cel-din dreapta comunistul Ladislav Birka din clasa VIII-a B de la T. C. 5 răspunde sigur pe cunoștințele sale la o oră de chimie despre „Legătura între valență și structura atomului”.

ION PAVLESCU: Vin de la teatrul minorilor din Petroșani și sînt la primul meu rol la Teatrul de stat din Arad. Aștept cu multă nerăbdare dar și emoție contactul cu publicul arădean. Interpretul rolului lui Andrei, tip de artist care se izolează. Un om care-și pune multe întrebări fără să găsească răspunsurile decît în final, cînd îl înțeleg pe Mihai, tipul omului nou. Cu timpul acest om își va găsi și el drumul său nou. Rolul este foarte interesant. Am fost atras de aspectul hamletian al rolului. Datorită îndrumării regizorale am găsit calea personajului care sper că va prinde viață.



Formațiile muzicale ale Radioteleviziunii și-au reînceput activitatea

Formațiile muzicale ale Radioteleviziunii și-au deschis joi după-amiază stagiunea 1960-1961. Concertul de deschidere, susținut de orchestra simfonică și cor, sub conducerea dirijorului Emanoel Elenescu, a avut loc în noul studio de concert ale Radioteleviziunii. S-a interpretat: Preludiul la unison din Suite I-a pentru orchestră de George Enescu, „Passacaglia” de Bach — Respighi, Simfonia a IX-a în re minor de Beethoven. Dirijorul corului a fost Carol Litvin, iar solistii Emilia Petrescu Cironeanu, Martha Kessler, Ion Piso și Marius Rintzler.

În fiecare joi seara, orchestra simfonică a Radioteleviziunii va prezenta, ca și în stagiunile trecute, obișnuitul său concert. Pentru această stagiune orchestra și-a înscris în repertoriu o serie de prime audii de muzică românească: Simfonia I și II de George Enescu, oratoriu „Pentru marea Octombrie” de Alfred Men-

Să vizităm secția de istorie veche a muzeului — nou reorganizată

În zilele acestea s-a redeschis secția de istorie veche a muzeului din Palatul cultural. Reorganizată după ultimele rezultate ale științei și îmbogățită cu noi materiale documentare, ea îngăduie vizitatorilor să urmărească dezvoltarea societății omenirii de-a lungul veacurilor pe aceste meleaguri.

La baza reorganizării secției a stat înlocuirea pieselor de proveniență străină cu obiecte arheologice descoperite în părțile arădene, precum și extinderea unor epoci mai importante și dotarea lor cu noi materiale originale și complementare. De asemenea în cadrul secției s-au prezentat și câteva teme noi.

Astfel, privind epoca slavă-gistă dacică — această perioadă importantă din istoria veche a patriei — a fost documentată cu o serie de piese noi, de ceramică (vase, capace, nețzătoare de vase etc.) de fier — privind unele agricole dacice (seceră, sapă, brăzdar de plug și o rîșniță circulară din plumb).

Au mai fost expuse diferite arme dacice din fier, precum și trei monede dacice din argint. Majoritatea acestor obiecte s-au descoperit în hotarul comunei Peleca.

Privind această epocă s-au mai confecționat două panouri cu descrieri din izvoare antice despre Euberești și Decebal. În cadrul secției de istorie veche s-a organizat ca temă nouă: „Existența dacilor liberi în timpul stăpînirii romane” (Sec. II-III e. n.).

Este știut faptul că doar partea din sudul Mureșului — Băntul — a fost ocupată de romani, iar teritoriul din nordul Mureșului (Crisana) se afla în mîinile populației autohtone, ca de altfel și Moldova și o mare parte din Muntenia.

Urmele arheologice ale acestor daci liberi au fost descoperite în părțile arădene abia în ultimii ani. Cercetările întreprinse în hotarul comunei Sintăna (ralonul Cris) au dus la descoperirea unei așezări, avînd alături un cîmilit de incinerare, aparținînd dacilor liberi, ambele fiind contemporane cu perioada stăpînirii romane în Dacia cucerită.

În afară de această descoperire, pentru existența dacilor liberi în părțile arădene — la nord de Mureș — pledează și descoperirile de ceramică din ultimul timp — de la Arad — în curtea fabricii textile „Teba” și lângă pădurea Ceala precum și cele din hotarele localităților Peleca și Sîrba, datate între secolele I-IV era noastră.

O altă temă nouă — pe care s-a pus un accent deosebit cu

ocazia reorganizării acestui muzeu — o constituie prezenta-rea „Formării limbii și a poporului român”.

Dovezile arheologice și etnografice expuse, precum și re-producerea după documente antice scrise, ne vorbesc despre continuitatea populației romine, despre persistența ne-întreruptă a populației autohtone dacice, daco-romane — slave și romane, în părțile arădene, ca și pe restul teritoriului de azi al patriei noastre.

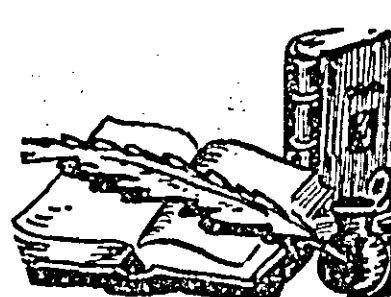
Citind documentele expuse în muzeu, vizitatorii, pot desprinde de că poporul român s-a format în decursul unui proces de lungă durată, care începuse cu colonizarea Daciei și se încheie în momentul asimilării ultimului factor etnic important în etnogeneza romînilor — factorul slav. Despre o limbă românească, adică de o limbă românească, deosebită de latină și cur o pronunțare de factură slavă, se poate vorbi doar după simbioza daco-romano-slavă.

Cu alte cuvinte decît, atât limba cît și poporul român s-a putut cristaliza abia în faza înaintată a acestui conviețuiri, în perioada procesului de încheiere a primelor formațiuni prefeudale romno-slave, prin secolul IX e. n., ca urmare a diferențierii în clase antagoniste a societății.

Cronică rusă a lui Nestor — care aduce primele mențiuni despre romîni din acest timp, confirmă faptul că despre o populație, care nu era slavă, nici romană, ci deosebită de acestea și de celelalte popoare înconjurătoare, se poate vorbi numai în ultimele secole ale mileniului I al erei noastre, ne teritoriul Romîniei de azi, din care timp putem data formarea limbii și a poporului român.

Secția de istorie veche a muzeului — nou reorganizată — prin felul cum a reușit să prezinte și să documenteze existența și rolul populației băștinașe în dezvoltarea societății din țara noastră, respectiv pe meleagurile noastre, va constitui o armă puternică în educarea oamenilor muncii și a elevilor, în spiritul patriotismului socialist.

N. K.



Formațiile muzicale ale Radioteleviziunii și-au reînceput activitatea

Formațiile muzicale ale Radioteleviziunii și-au deschis joi după-amiază stagiunea 1960-1961. Concertul de deschidere, susținut de orchestra simfonică și cor, sub conducerea dirijorului Emanoel Elenescu, a avut loc în noul studio de concert ale Radioteleviziunii. S-a interpretat: Preludiul la unison din Suite I-a pentru orchestră de George Enescu, „Passacaglia” de Bach — Respighi, Simfonia a IX-a în re minor de Beethoven. Dirijorul corului a fost Carol Litvin, iar solistii Emilia Petrescu Cironeanu, Martha Kessler, Ion Piso și Marius Rintzler.

În fiecare joi seara, orchestra simfonică a Radioteleviziunii va prezenta, ca și în stagiunile trecute, obișnuitul său concert. Pentru această stagiune orchestra și-a înscris în repertoriu o serie de prime audii de muzică românească: Simfonia I și II de George Enescu, oratoriu „Pentru marea Octombrie” de Alfred Men-

delsohn, oratoriu „Stejarul din Borzești” de Matei Socor, Simfonia a II-a de Ion Dumitrescu, Poem simfonic de Maurice Vescan, Simfonia a IV-a de Sigismund Toduță și altele. Muzica Sovietică va fi reprezentată, pe lângă alte lucrări, și prin câteva opere necunoscute publicului nostru: Concertul pentru vioră și orchestră de Sostakovič, Simfonia a III-a de Peike, Concertul pentru orgă și orchestră de Medin, fragmente din opera „Război și pace” de Prokofiev. Dintre lucrările compozitorilor contemporani se vor interpreta, printre altele lucrări de Bartok și Stravinski.

Pentru dezvoltarea gustului marilei public față de muzica clasică, lunar, în cadrul concertelor populare, vor avea loc „Medalioane” dedicate creației marilor compozitori Mozart, Haydn, Beethoven, Schumann, Liszt, Cealikovski. De asemenea programele orchestrei Radioteleviziunii vor mai cu-

prinde lucrări simfonice și concertante de Bach, Haendel, Gluck, Beethoven, Schubert, Brahms, Cealikovski, Musorgski, Saint-Saens și alții. Vor mai avea loc concerte dedicate împlinirii a 10 ani de la moartea lui Dinu Lipatti și un festival „Prokofiev” cu prilejul împlinirii a 70 de ani de la nașterea compozitorului.

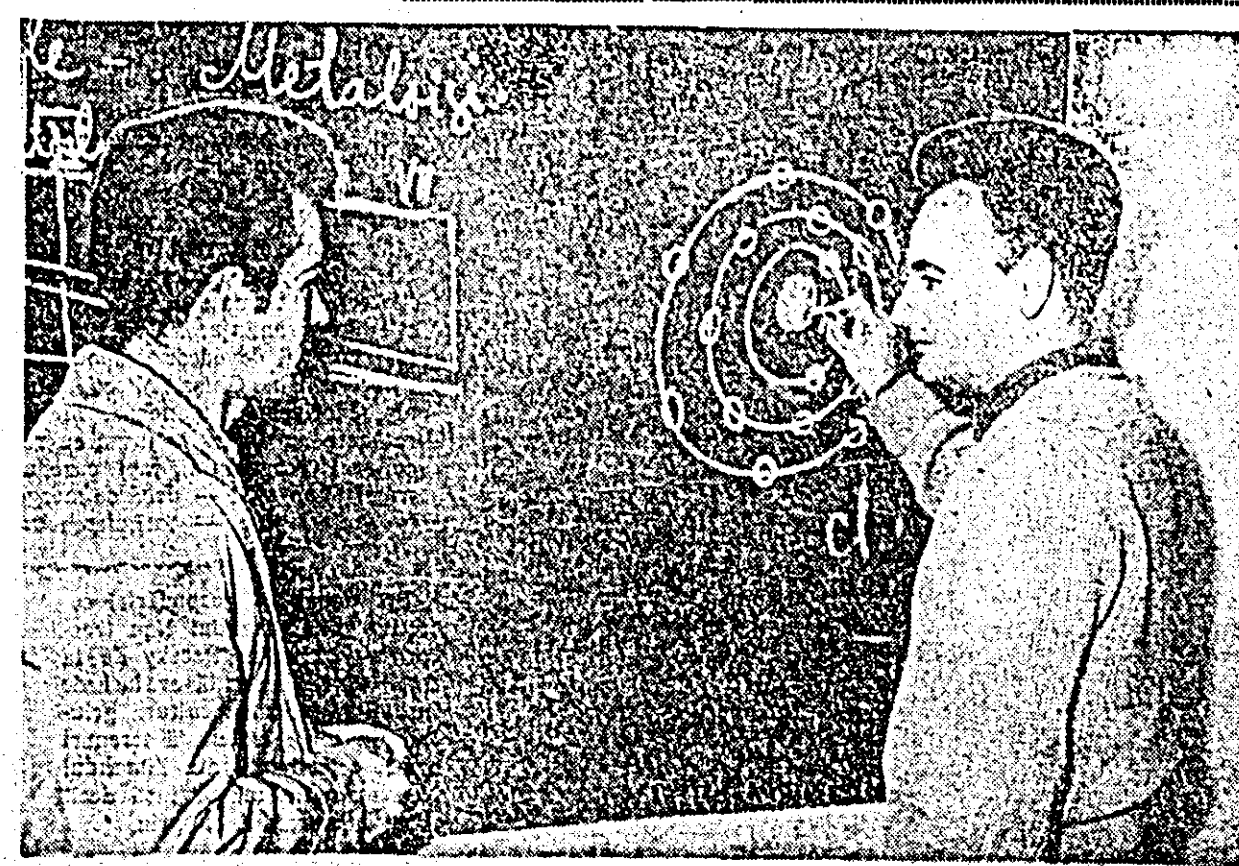
Alături de dirijorii și interpreții noștri, vor concerta cu orchestra simfonică a Radioteleviziunii și cunoscuți muzicieni de peste hotare.

În noul studio vor mai avea loc săptămînal concerte de aril și scene din opere și opere interpretate de orchestra de studio cu concursul unor cîntăreți de frunte, concertele ale orchestrelor de muzică populară și de estradă, ale corului mare și corului de copii, spectacole de estradă.

Lunar, Radioteleviziunea organizează în noul studio de concert și audii pe benzi și discuri la execuția unor reputați interpreți contemporani.

Activitate rodnică

Biblioteca sătească din Seceră posedă un număr important de cărți din toate domeniile, reușind să satisfacă din ce în ce mai mult gustul celor 187 cititori. Biblioteca Anșoara Cîmpeanu muncește cu multă dragoste. Una dintre preocupările sale importante este concursul „Prieten al cărții”, la care cinci cititori au primit deja insigna, 13 s-au pregătit de concurs și mulți alții sînt în curs de pregătire. Printre cititorii cu care se mîndrește biblioteca se numără Aurel Coroban, G. Filip, Gheorghe Fibișan și mulți alții.



La predarea schimbului

(Urmare din pag. 1-a)

ocupă de preluarea ei, și încă locul de băștină nu poate aștepta destul de concret, multiplele ei efecte pozitive. O primă măsură de îndreptare a lucrurilor a pornit tot din partea organizației de bază, care a convocat o adunare cu conducerea uzinei și a tuturor cadrelor tehnico-administrative din sectorul respectiv (sectorul de uzină), în care s-a stabilit că măștrii le revine, conform naturii muncii lor, obligația de a urmări productivitatea zilnică pe om și schimb de prin popularizarea rezultatelor comparative, să înțeleasă și de zi în zăcerea socialistă în scopul reușitei depline a acestei inițiative.

Bine înțeles muncă colectivă a schimburilor e doar unul din numeroasele aspecte care în acest atelier permit sporirea productivității muncii. Frunții de aici au indicat și folosesc numeroase alte posibilități existente la locul lor de muncă, pentru sporirea productivității muncii. Nicolae Săbă, cel care din primele zile se aplică noului inițiativă a reușit să economisească zilnic în jurul a 100—150 minute, terminând de pildă reperul 630 cu 350 minute mai repede decât reușea înainte, arată că el, pe lângă faptul că pune accentul principal pe ordinea și curățenia la locul de muncă și în secolă o singură dată toate cutitele de strung, burghie, aloczoarele și calbrele necesare pentru o lucrare, ceea ce îi permite să folosească mai complet timpul de muncă. Acest interes trebuie acordat în a folosirii depline a capacității utilajului. Frunții ca Teodor Ungureanu, Nicolae Săbă, Anton Csatlos, Ghilă Gheorghe și alții folosesc turajul și avansuri marile pînă la 1200—1300 pe minut, la unele operații, în timp ce unii nu încrează, la aceleași operațiuni turajul mai mare de 600 pe minut. S-a dovedit, în ultimele zile, că în atelier se pot economisi zilnic multe minute datorită muncii organizate și aprofundate complet locurile de muncă cu materiale, scule și dispozitivele necesare. Acestea sînt cîteva din rezervele care au permis pînă acum atelierului de roți dințate să sporească productivitatea muncii, dar fără îndoială, pe parcursul aplicării inițiativelor vor fi descoperite numeroase alte posibilități noi.

E necesar în acest scop, ca organizația de bază din sectorul respectiv (secretar tov. Pavel Grosu) prin agitatori săli și grupa sindicală să reușească să facă din fiecare muncitor și tehnician nu numai un participant înflăcărat în întrecerea care are ca izvoacă această importantă inițiativă ci și un propagandist al acesteia, astfel încât în cel mai scurt timp inițiativa să se extindă și în celelalte ateliere ale uzinei. Apoi, el, în primul rînd la fiecare loc de muncă din atelierul de roți dințate va înălțura așalturile din muncă coloriale necesare productivității din uzină, care nu odată au fost împiedicate să lucreze ritmic de acest atelier care condiționează în bună măsură munca celorlalte.

Programul competițiilor sportive de azi

FOTBAL. Jocul de categoria A UTA—Știința Cluj se va desfășura pe stadionul UTA începînd de la orele 16.

Pe stadionul CFR se vor desfășura două jocuri de campionat regional: CFR—Recolta Pecica începînd de la orele 9 iar ICA—Recolta Jimbolia de la orele 11.

IN CAMPIONATUL ORĂȘESC sînt programate următoarele partide: FZ—Indagrar; Moșoru—Strungu; Panificăle—Li-betate.

ATLETISM. Stadionul UTA va găzdui în continuare întrecerea de atletism Interorășe dintre reprezentative Arad și Bala Mare.

Îng de toamnă la Arad

În zilele de 3 și 4 octombrie U.C. va avea loc în orașul nostru tradiționalul Îng de toamnă, ce va fi organizat în piete de lângă UTA și din Aradul Nou. Sînt invitați să participe la acest Îng, cu mai mulți producători din raionul nostru, pentru a-și desfășura produsele, alături de producători din regiunile Timișoara și Oradea. În mod special, gospodăriile agricole colective sînt chemate să contribuie la reușita Îngului, desfășurînd cantitate mare și variată de produse agricole.

Societatea științelor medicale, filiala Arad, secția chirurgie în colaborare cu secția radiologie țin seșdina științifică plenară luni 3 octombrie a. c. orele 19 la sediul filialei din str. Maria 2 cu următoarele referate:

1. Dr. Angelescu G., Dr. Romiun P., Dr. Tomescu D. și Nijiu I. — „Greșeli și succese în radiodiagnosticul bolilor aparatului urinar.”

2. Dr. Săfta E., Dr. Dișe P. — „Asupra unui caz de reticulocitose cu invaginație iterativă a intestinului subțire.”

Organizația de bază să se ocupe mai din aproape de întrecerea socialistă

Sub îndrumarea organizației de partid, comitetul sindical de la fabrica „Fierarul” a obținut în ultimul timp unele rezultate bune în activitatea sa. S-a pus un accent mai mare pe mobilizarea întregului colectiv de muncă la realizarea sarcinilor de producție.

Chiar de la începutul anului, organizația de bază a constatat că întrecerea nu-și realizează sarcinile de plan. De exemplu, planul pe luna Ianuarie a fost îndeplinit abia în proporție de 60 la sută. Căuza? Nesosirea la timp a unor materii prime, întârzierile provocate de reorganizarea unor secții. Dar nu numai atât. Organizația de bază și-a dat seama că există deficiențe serioase și în ce privește organizarea locurilor de muncă. În mobilizarea oamenilor la îndeplinirea sarcinilor sportive ce reveneau întreprinderii, întrecerea socialistă se desfășura la întâmplare, constatăndu-se de producție se organizau doar în cadrul unui schimb. Toate acestea arătau că tovarășii din comitetul sindical nu lucrau bine. Organizația de bază, prin comitetul care au muncă de răspundere în cadrul comitetului sindical și a grupelor sindicale, a luat măsuri pentru desfășurarea mai largă a întrecerii socialistă. În cadrul unei adunări de partid s-a analizat cu simt de răspundere felul cum se desfășoară întrecerea socialistă, cum se țin evidențele întrecerii, cum se popularizează și stimulează frunții întrecerii. În planul de măsuri întocmit cu acest prilej s-a prevăzut ca toți membrii și candidații de partid să se implice în întrecere, iar prin exemplul lor personal să antreneze și pe cei care lucrează alături de ei. Organizația de bază a indicat comitetului sindical să afișeze în fiecare zi rezultatele întrecerii, iar frunții să fie larg popularizați. De asemenea, comitetul frunții în producție au primit sarcina să se ocupe de ajutoarea muncitorilor rămași în urmă.

Analiza făcută de organizația de bază asupra întrecerii socialistă, îndrumările concrete date comitetului sindical au dus la un avînt general, la obținerea de realizări importante.

Bilanțul primelor opt luni ale anului arată că planul producției globale a fost depășit cu 1,8 la sută. Fără îndoială că s-au depus eforturi susținute. Întrecerea socialistă a fost un factor mobilizator, ea a stimulat

Toate forțele la recoltă și în sămînțat

(Urmare din pag. 1-a)

Este necesar ca în zilele următoare să se mobilizeze toate forțele la terminarea recoltatului porumbului, a florilor-soarelui și eliberarea grăbină a terenurilor unde se va în sămînța grîu. Unitățile

multă energia creatoare a muncitorilor, a constituit un îndemn spre noi succese. În constatări de producție s-au dezbătut cele mai arzătoare probleme, s-au făcut propuneri, s-au luat angajamente. Comunitățile au fost mereu în fruntea întrecerii socialiste, au constituit exemple demne de urmat de către toți muncitorii. De pildă, comunistul Gheorghe Hubelnagel s-a angajat să-și depășească norma zilnică de lucru cu 15 la sută și și-o depășește în medie cu 34 la sută. Depășiri însemnate de plan realizează și comunistul Alexandru Viragos, Tereza Ișă, Iuliana Naghi, Elisabeta Kändler, Tiberiu Costea și mulți alții.

Lunar, în secții se afișează tabele cu frunții întrecerii socialiste, unde se arată ce angajamente și-au luat și cu cît le-au depășit. La gazeta de perete găsim articole interesante, bogate în conținut. În ediția actuală, bunăoară, articolele tratează teme ca: „Munca de calitate”, „Cum se aplică propunerile muncitorilor făcute în cadrul constituirilor de producție”, „Contribuția muncitorilor noi la realizarea sarcinilor de producție”. Acestea sînt de fapt probleme ce frămîntă colectivul de muncă și e bine ca ele se tratează la gazeta de perete.

Făcînd o vizită prin secții, întîlnim mulți frunții, mulți oameni harnici. La secția balmale, de exemplu, se află de mai mult timp drapelul de secție frunții pe întrecere în întrecerea socialistă.

Se poate spune deci că datorită îndrumării comitetului sindical de către organizația de partid, întrecerea socialistă s-a ridicat la un nivel mai înalt. Aceasta nu înseamnă însă că s-a făcut totul. În privința organizării întrecerii socialiste, a popularizării frunții, mai există serioase deficiențe. Întrecerea nu are nici în prezent obiectivele cele mai importante, nu are în vedere problemele cele mai esențiale din întreprindere. De exemplu, prețul de cost e neglijat. Producția-marcă nu e realizată, productivitatea muncii e sub plan. Cu toate acestea întrecerea socialistă are ca obiectiv doar depășirea planului. Aceasta nu e rău, dar nu e destul să producem, ci și să vedem și cu ce preț producem, de ce calitate sînt produsele noastre. Iată deci că tovarășii Gheorghe Borar, Victor Chirilă, Arcadie Bortuș și ceilalți comunisti din comitetul sindical nu respectă una dintre hotărârile organizației de bază.

Colectivul de muncă de la „Fierarul” se străduiește să îndeplinească sarcinile trasate de Congresul al III-lea al P.M.R. Organizația de bază trebuie să găsească forme și mijloace variate de a stimula hărnicia muncitorilor, de a canaliza energia lor creatoare spre rezolvarea celor mai importante probleme pe care le ridică producția. Întrecerea socialistă e cel mai puternic mijloc de mobilizare a muncitorilor și organizarea ei trebuie mereu îmbunătățită, astfel încît să cuprindă întreaga masă a muncitorilor, să stimuleze și mai puternic inițiativa creatoare a colectivului de muncă.

I. BORȘAN

agricole trebuie să-și organizeze astfel munca încît recoltările, eliberarea terenurilor, arăturile și în sămînțările să se desfășoare paralel.

Cele două stațiuni de mașini și tractoare trebuie să utilizeze din timp schimburi prelungite și schimburi pe tractoare.

Lucrînd în mod rațional, cu toată capacitatea de lucru a mașinilor, se va asigura îndeplinirea vitezei zilnice de lucru, depășirea ei în scopul terminării la timp și în condiții optime campania în sămînțării de toamnă.

Evoluția evenimentelor din Congo constituie una din grilele care îl preocupă în mod deosebit pe domnul Pierre Wigny, ministrul de externe al Belgiei. Zilele trecute el a declarat că Belgia se va bucura nespus de mult cînd Congo-ului — „de care o leagă atîtea amintiri” — își va găsi liniștea internă...

Lășind deocamdată la o parte afirmația în legătură cu „bucura” pe care ar încrederea Belgia domnului Wigny cînd va afla despre liniștea lucrurilor în Congo, vrem să ne oprim puțin asupra „amintirilor” care îl leagă atît de strîns de domnia sa de nou stat apărut pe harta Africii.

Între-adevăr, atîtea și atîtea amintiri... Numele lui Pierre Wigny, scria recent Isabelle Blume — poate fi înălțat printre membrii consiliului de administrație al grupului monopolist „Cominlere”. O parte din capitalurile lui sînt investite în fabricile de bere și companiile de asigurare din Congo...

Atîtea și atîtea amintiri... Aflînd despre declarația ministrului belgian, Chombe — „premierul” „republicii” Katanga — cîc ar fi exclamat, privind cu dușoase marele portret al regelui Baudouin al Belgiei, portret care — după cum afirmă presa occidentală — atrînge pe unii din pereții cabinetului său „de lucru” amintirile, sînt reciproc Chombe își amintește cu drag de legătura

Nici biroul organizației de bază, secretar tov. Alexandru Kapuș, nu a urmărit să vadă cum se aplică hotărîrea luată cu privire la obiectivele întrecerii socialiste. Muncitorii își iau angajamente să depășească planul. Aceasta e un lucru foarte bun. Dar dacă lor li s-ar arăta cum stă întreprinderea cu realizarea prețului de cost, desigur el ar găsi multe căi pentru reducerea cheltuielilor de producție. Deci el trebuie ajutat atît la luarea angajamentelor cît și la îndeplinirea lor.

O altă problemă a întrecerii socialiste este publicitatea. Pentru a fi cît mai pasionantă, în jurul întrecerii socialiste trebuie să se desfășoare o largă muncă de publicitate, conștientă, operativă. Cît de mobilizator ar fi, de exemplu, dacă în fiecare secție s-ar afișa care este angajamentul luat și care sînt rezultatele obținute de colectivul secției. De asemenea, e necesar să se cunoască care e cel mai bun muncitor din secție, care a obținut cele mai bune rezultate. Panoul de onoare încearcă să prezinte pe cel mai bun muncitor din fabrică. Aici sînt expuse fotografiile tovarășilor Pavel Toth, Elena Hohn, Liviu Bolan, Ana Farkas și ale altora. Dar simpla afișare a fotografiilor frunții nu e suficient. Trebuie să se arate care sînt meritele fiecăruia, de ce sînt ei frunții. În felul acesta mulți muncitori își vor da seama că și ei pot obține asemenea rezultate și își vor da silința ca și fotografiile lor să ajungă la panoul de onoare.

Este adevărat că în ultimele luni a crescut numărul muncitorilor antrenati în întrecerea socialistă. Dar în această privință mai sînt încă multe de făcut, deoarece nici jumătate din numărul celor ce lucrează nemijlocit în producție nu sînt antrenati în întrecere.

Pentru remedierea deficiențelor ce mai există este necesar să se acorde mai multă atenție grupelor sindicale, care de fapt organizează constituirea de producție și întrecerea socialistă pe locul de muncă. Nu e suficient ca organizația de bază să analizeze odată desfășurarea întrecerii socialiste și să la hotărî. Practica dovedește că numai controlul permanent asupra sarcinilor încredințate, asupra îndeplinirii hotărîrilor luate duce la succese scontate. Trebuie să se analizeze mai des munca comunistilor din comitetul sindical, să se ajute mai eficient în vederea dezvoltării întrecerii socialiste.

Colectivul de muncă de la „Fierarul” se străduiește să îndeplinească sarcinile trasate de Congresul al III-lea al P.M.R. Organizația de bază trebuie să găsească forme și mijloace variate de a stimula hărnicia muncitorilor, de a canaliza energia lor creatoare spre rezolvarea celor mai importante probleme pe care le ridică producția. Întrecerea socialistă e cel mai puternic mijloc de mobilizare a muncitorilor și organizarea ei trebuie mereu îmbunătățită, astfel încît să cuprindă întreaga masă a muncitorilor, să stimuleze și mai puternic inițiativa creatoare a colectivului de muncă.

I. BORȘAN

De la sectorul încălțămintei al fabricii „Libertatea”

POSTUL CORESPONDENȚILOR VOLUNTARI NE INFORMEAZĂ

Mărește contul de economii

Practica a dovedit și în sectorul nostru că, în întrecerea socialistă, un rol important îl au brigăzile UTM. Cele 4 brigăzi UTM de economii, din atelierul croit—3 brigăzi de croit piele și o brigadă de croit meșină — au desfășurat pînă acum o bogată activitate. Majoritatea tovarășilor din aceste brigăzi sînt ușiști, membri și candidați de partid. Criteriile pe baza cărora s-a desfășoară întrecerea între brigăzi, sînt obținerea de cît mai multă economii și o calitate mai bună la fețele de piei și meșină croite.

Pentru a avea o situație clară a întrecerii socialiste, fiecare croitor are un „cartel al croitorului” în care-și trece zilnic numărul de dmp. de piele sau meșină economisită. Tot la două-trei zile aceste rezultate din carnet sînt cumulate pe în grafic mare de unde se pot urmări rezultatele dintre croitori. Muncind astfel membrii celor 4 brigăzi de economii pot să-și urmărească îndeplinirea angajamentelor luate. De la începutul anului și pînă la începutul lunii septembrie ei au economisit 246.000 dmp. de piele și 82.500 dmp. de meșină.

Printre frunții economiilor realizează pînă acum, se numără croitori ca: Iuliana Udvari, Ștefan Kati, Elisabeta Kneip, și alții.

ELISABETA ALDEA, croitoare

În sprijinul muncitorilor

În urmă cu 5 ani, la întreprinderea noastră s-a înființat casa de ajutor reciproc. Prin intermediul ei s-a asigurat muncitorilor un mijloc eficient de economisire a banilor și a ajutoarelor la nevoie.

Dacă la sfîrșitul anului 1955 casa de ajutor reciproc număra doar 185 membri, datorită activității sale, azi ea numără peste 300 de membri, numărul lor fiind într-o continuă creștere.

În vederea îmbunătățirii activității casei de ajutor reciproc, comitetul acesteia, a luat recent noi măsuri, în special pentru respectarea strictă a evidențelor și o mai perfectă legătură cu membrii casei.

MACHERT ALEXANDRU, muncitor

Muzeul regional Arad anunță: Galeria de artă și secția istorie veche reorganizată sînt deschise în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 16—19. Intrarea prin poarta mică, lângă bibliotecă.

Grupul școlar comercial Arad Piața Enescu nr. 2 caută pentru postul de maestru instructor secția ospătării, absolvenți ale școlii normale de menaj cu o vechime de cel puțin 5 ani în învățămînt. Solicitanțele se vor adresa personal conducătorului școlii. DIRECȚIUNEA

Propunerile juste ale muncitorilor trebuie rezolvate

În scopul îmbunătățirii calității produselor, a realizării sarcinilor de plan în atelierul tras-tăpuit a fost organizată o brigadă de producție. Cel 18 membri ai brigăzii și-au stabilit la constituire, ca obiective în munca lor, îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost al încălțămintei.

Pentru realizarea acestui propus membrii brigăzii au luat hotărîrea de a folosi metoda de autocontrol, astfel încît o operație greșită executată să nu poată fi remediată mai departe la alte etape de lucru. Efectuînd acest autocontrol mulți din membrii acestei brigăzi ca Gheorghe Dudaș, Ilie Szasz, Ioan Kerner dau numai produse de calitate bună.

În același atelier, de la înființarea brigăzii, s-au redus simțitor consumurile specifice de materiale auxiliare, fapt ce contribuie la reducerea prețului de cost al încălțămintei produsă de sectorul nostru.

Rezultatele obținute pînă acum nu sînt la capătul posibilităților, ele pot fi și mai bune dacă s-ar ține seama de propunerile făcute de muncitori în constituirea de brigadă, de a se introduce o evidență clară asupra consumurilor de materiale, introducerea anumitor metode de muncă avansate care se aplică și în alte întreprinderi cu același specific de muncă precum și alte probleme menite să îmbunătățească munca acestui sector.

IOSIF EBERWEIN, muncitor

Se aduce la cunoștință

absolvenților de Școala medie de cultură generală, posesori de diplomă de maturitate, că pe data de 5 octombrie 1960 la orele 8 dimineața se țin un

examen de admitere la școala tehnică sanitară

Bdul. Republicii nr. 77
Examenul medical se va ține în ziua de 4 octombrie, orele 8. Cel care dorește a se înscrie se vor adresa la secretariatul școlii. DIRECȚIUNEA

Întreprinderea regională de electricitate anunță că EXECUTĂ LUCRĂRI DE INSTALAȚII ELECTRICE

Interioare și lucrări de branșamente, la toate rețelele electrice pe care le exploatează.

Pentru salariații permanenți din instituțiile, întreprinderile și organizațiile economice de stat, organizațiile cooperatiste și obștești, precum și pentru membrii cooperativelor meșteșugărești, plata se va face în maximum 18 rate lunare.

Orice alte informații se pot primi pentru Timișoara și raion, de la secția mixtă Timișoara, str. Ștefan cel Mare, nr. 24, telefon 11-80, iar pentru Arad de la secția mixtă Arad, Calca Armatei Roșii nr. 79—81, telefon nr. 22.32. Direcțiunea

O. C. L. „Produse industriale” Arad

Angajează vînzători calificați

pentru brânșele: fier, chimicale, geamuri, materiale de construcție

A MINTIRI...

poporului congolez. Același ziar scrie că în numai cinci ani Congo a adus Belgiei 500 de miliarde franci francezi în devaliz. Ea a lăsat acolo „amintiri” care cu greu vor fi șterse, cea mai mare durată a zilei de muncă și totodată cel mai scăzut venit național, cele mai scăzute salarii, cel mai înalt procent de analfabeți, cea mai scurtă durată a vieții, cea mai înaltă mortalitate a populației.

FOILETON EXTERN

Atîtea și atîtea amintiri... De fapt însăși Katanga, ruptă vremelnic de belgieni din trupul Congoului cu ajutorul marionetelor lor, Chombe, constituie una din „amintirile” cele mai grele lăuate de colonialiști pe aceste meleaguri. „Wall Street Journal” vorbind despre despărțirea netreacă a Katangăi de Congo spune că aceasta „face posibil ca lumea liberă să păstreze zăcămintele de cupru și alte minereuri din Katanga”. Ziarul pomenește numai de cupru, iar de uraniu, cobalt și titanu — materia primă pentru arma nucleară — se face că nu știe.

Atîtea și atîtea amintiri... Poporul congolez a fost ținut

în lanțurile unei ignoranțe îngrozitoare. Dintre cei peste 13 milioane de congolezi, niciunul n-a putut să ajungă mediu sau jurist, niciunul militar negru nu l-a fost îngăduita trecerea peste gradul de sergent maior. În schimb unii dintre ei au ajuns preoți, iar cîteva chiar episcopi ai bisericii catolice!

Atîtea și atîtea amintiri... Înforcîndu-se din viziă secretă din S.U.A., Chombe a ținut să aducă și de acolo atîtea „amintiri”. El a fost văzut chiar a doua oară într-un „Cadillac” de ultimul tip pe străzile Elisabethville-ului. De meserie contabil, Chombe și-a făcut socotăbă că pe lângă francii belgieni nu l-ar strica și ceva dolari americani. „Avem nevoie de americani mai mult decît orice”, a declarat el revistelor peste ocean, „Time”. El are nevoie de americani și americanii de el. „Trebuie să-i folosim pe negri pentru pătrunderea noastră în Africa”, a declarat cunoscutul ideolog al neocolonialismului american Chester Bowles. Ziarul „Daily Worker” a arătat că dinastia financiară Rockefeller deține 600.000 de acțiuni ale trustului „Union Miniere du Haut Katanga”.

Atîtea și atîtea amintiri... Portretul în ulei al lui Dag Hammarskjöld, secretarul general al

ONU, ale cărei manevre pentru menținerea în Congo a rîndușilor colonialiste sub firma ONU vor rămîne veșnic în amintirea poporului congolez, se află și el, după cît se spune, în colecția de „suveniruri” a lui Chombe. În aceeași colecție figurează și portretul unui ofițer belgian uns de Chombe drept comandant suprem al armatei sale. „Daily Mail” relatează la 12 septembrie că în armata lui Chombe au rămas, ca amintiri, 500 ofițeri și soldați belgieni. După măritulirea aceluiași ziar Belgia a livrat lui Chombe, tot ca amintire, cel puțin 100 tone de armament și muniții, precum și 25 de avioane.

Belgia se va bucura nespus de mult cînd Congo își va găsi liniștea internă, a declarat — după cum am arătat la început — ministrul de externe belgian Pierre Wigny. Cît de mult se va bucura Belgia domnului Wigny rămîne de văzut. Un lucru este sigur: bucuria va fi în orice caz, și cît de curînd, de partea Congoului. „Lupta începută de poporul congolez nu poate fi oprită, a declarat N. S. Hrușciov la 23 septembrie în fața Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. Ea poate fi înclintită sau frînată. Dar această luptă va izbucni cu o forță și mai mare și atunci poporul învingînd toate greutățile, va obține eliberarea deplină”.

MIRCEA IORDACHE

Convorbirea tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej cu corespondentul ziarului „New York Times”, Harrison E. Salisbury

NEW YORK 1 (Agerpres). — La 30 septembrie 1960, tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej a primit pe corespondentul ziarului „New York Times”, Harrison E. Salisbury, la cererea acestuia, şi a avut cu el o convorbire. În cursul convorbirii tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej a răspuns la o serie de întrebări ale corespondentului privind propunerile guvernului român pentru înfiinţarea unei înţelegeri multilaterale interbalcanice, relaţiile romino-americane, precum şi unele dintre problemele principale ale sesiunii Adunării Generale.

În numărul din 1 octombrie al ziarului „New York Times” publică o amplă relatare a acestei convorbiri. „Gheorghe Gheorghiu-Dej, scrie ziarul, a spus ieri că o înţelegerere interbalcanică ar putea fi înfiinţată fără ca statele participante să renunţe la legăturile lor cu NATO sau cu pactul de la Varşovia.”

Reamintind conţinutul propunerilor romine din 1957 şi faptul că ele se bucură de sprijinul majorităţii statelor balcanice, ziarul scrie în continuare: „Gheorghe Gheorghiu-Dej consideră că posibilităţile de câştigare a adevăraţilor Greciei şi Turciei la propunerile sale au sporit datorită unei îmbunătăţiri generale a relaţiilor în regiunea balcanică.

Ei a spus că relaţiile României cu Grecia sînt în prezent bune. Recent, cele două ţări au semnat un acord care reglementează toate problemele financiare pendinte şi România ajută acum Grecia în explorarea zăcămintelor petrolifere. Relaţiile cu Turcia, de asemenea, au luat un curs spre mai bine.

Di Gheorghiu-Dej speră să discute planul său la Naţiunile Unite cu reprezentanţii grec şi turci.

După ce aminteşte remarcă tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej că Uniunea Sovietică s-a arătat gata să garanteze respectarea angajamentelor luate de ţările balcanice în cadrul unei eventuale înţelegeri, dacă şi celelalte mari puteri sînt gata să procedeze la fel, ziarul continuă:

„Potrivit propunerilor d-lui Gheorghiu-Dej, statele balcanice s-ar obliga să nu admită în această zonă arme nucleare, platforme de lansare de rachete sau baze străine, transformînd regiunea, după cum a spus, „într-o zonă balcanică a păcii”. Ei a admis că există unele diferenţe în regiune în relaţiile dintre unele ţări, însă crede că pactul ar ajuta la înălţurarea acestora.”

„Di Gheorghiu-Dej — arată mai departe ziarul — şi-a exprimat

speranţa că restricţiile în comerţ dintre România şi SUA vor fi ridicate, permiţînd dezvoltarea schimburilor dintre cele două ţări.

Di Gheorghiu-Dej a menţionat că în luna martie a acestui an România şi SUA au semnat un acord prin care se reglementează chestiunile financiare pendinte, afirmîndu-se totodată dorinţa reciprocă de a lărgi relaţiile comerciale.”

După aceea, autorul se referă la cele spuse de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej cu privire la dezvoltarea în interes reciproc a relaţiilor comerciale romino-americane care este împiedicată de SUA prin restricţii la articole de export şi de proceduri greoaie şi birocratice.

Ziarul aminteşte datele pe care le-a dat tovarăşul Gheorghiu-Dej şi care arată că 60 la sută din comerţul exterior al României este acoperit de schimburi cu ţările socialiste. S-au dezvoltat totodată rapid în ultimii ani relaţiile cu Franţa, Anglia şi Germania de Vest.

Într-un comentariu publicat în acelaşi număr al ziarului şi consacrat problemelor sesiunii Adunării Generale a ONU, Harrison E. Salisbury relatează declaraţiile tovarăşului Gheorghiu-Dej în legătură cu

poziţia faţă de dezarmare a primului ministru englez Macmillan, aşa cum a reieşit din cuvîntarea acestuia în faţa Adunării Generale.

Salisbury scrie în această privinţă: „Gheorghiu-Dej a calificat cuvîntarea lui Macmillan ca un pas înapoi. El a spus că propunerile primului ministru privind un studiu al experţilor asupra dezarmării reprezintă o măsură retrogradă şi ar amîna orice dezarmare reală pînă la paştele calilor.

Domnul Gheorghiu-Dej a reamintit că experţii Ligii Naţiunilor erau încă în curs de a elabora listele de armament cînd a izbucnit al doilea război mondial. Nu ne putem permite să pierdem atîta timp, mai ales în zilele noastre cînd tehnica militară a ajuns într-o fază aşa de avansată.

Evenţa poziţiei lui Macmillan, a spus d-sa, este de a se eschiva de la dezarmare şi de a amîna orice măsură efectivă, după cum se spune, pînă la calendarul grecesc. În realitate ea ar îngropa întreaga problemă.”

★

Convorbirea care a apărut în „New York Times” a fost însoţită de o hartă a regiunii balcanice.



Dejunul oferit de N. S. Hruşciov în cinstea şefilor unor delegaţii

NEW YORK 1 (Agerpres). — TASS transmite: Grupul de presă de pe lângă preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. comunică: La 30 septembrie N. S. Hruşciov, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. a oferit la reprezentanţa sovietică din New York un dejun în cinstea conducătorilor unor delegaţii la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU.

La dejun au participat şefii delegaţiilor din India, primul ministru Nehru, Republicii Arabe Unite — preşedintele G. Nassar, Polonia — W. Gomułka, Cehoslovacia — preşedintele A. Novotný, România — Gh. Gheorghiu-Dej, Ungaria — J. Kadar, Iugoslavia — preşedintele Tito, Bulgaria — T. Jivkov, Albania — M. Shehu, R.S.S. Ucrainiene — N. V. Podgornii, R.S.S. Bielorusa — K. T. Mazurov, Cambodgia — şeful statului prinţul Norodom Sihanouk, Nepalul — primul ministru Koirala, Libanul — primul ministru Salam, Marocul — prinţul Moulay Hassan, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri.

Din partea sovietică la dejun au participat membrii şi consilierii ai delegaţiilor.

În timpul întîlnirii, între şefii delegaţiilor a avut loc un schimb de păreri asupra lucrărilor sesiunii Adunării Generale a ONU.

Dejunul s-a desfăşurat într-o atmosferă prietenească.

INTILNIREA DINTRE N. S. HRUŞCIOV ŞI CONDUCĂTORUL DELEGAŢIEI ETIOPIEI

NEW YORK 1 (Agerpres). — TASS transmite: Grupul de presă de pe lângă preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. anunţă: În dimineaţa zilei de 30 septembrie a avut loc o întîvedere între N. S. Hruşciov, conducătorul delegaţiei sovietice la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU şi Akilu Habte Vold, conducătorul delegaţiei Etiopiei.

În cursul convorbirii prieteneşti dintre N. S. Hruşciov şi Akilu Habte Vold a avut loc un schimb de păreri în legătură cu o serie de probleme internaţionale importante, precum şi cu lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a ONU.

INTREVEDEREA DINTRE N. S. HRUŞCIOV ŞI SUKARNO

NEW YORK 1 (Agerpres). — TASS transmite: Grupul de presă de pe lângă preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. anunţă: La 30 septembrie la reprezentanţa sovietică din New York N. S. Hruşciov, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. a avut o întîvedere cu Sukarno, preşedintele Republicii Indonezia.

În cursul acestei întîvederi N. S. Hruşciov şi Sukarno au avut un schimb de păreri în problemele referitoare la lucrările sesiunii Adunării Generale a ONU şi la relaţiile sovieto-indoneziane.

Intrevederea s-a desfăşurat într-o atmosferă prietenească.

Telegrama adresată de N. S. Hruşciov primului ministru al Federaţiei Nigeriei

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite: Nikita Hruşciov, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. a adresat lui Haği Abubakar Tafawa Balewa, primul ministru al Federaţiei Nigeriei o telegramă în care a ratat că Uniunea Sovietică declară în mod solemn că recunoaşte Federaţia Nigeriei ca stat independent şi suveran şi că ea este în relaţii diplomatice şi că se procedează la un schimb de reprezentanţe diplomatice.

Obţinerea independenţei de către ţara dv. se spune în telegramă, constituie o nouă mărturie a inevitabilităţii istorice a falimentului total al sistemului ruşinos al colonialismului. Nu mai este departe ziua cînd întreaga Africă va fi liberă.

DEZBATERILE SESIUNII ADUNĂRII GENERALE A O. N. U.

NEW YORK 1 (Agerpres). — TASS transmite: Cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU sînt continuată lucrările. În dimineaţa zilei de 1 octombrie a fost convocată o nouă şedinţă plenară a Adunării Generale în cadrul căreia trebuia să fie confirmată ordinea de zi a sesiunii şi să fie stabilită procedura şi locul discuţiilor punctelor de pe ordinea de zi.

La ora 11.00 preşedintele declară şedinţa deschisă.

Adunarea Generală trece la examinarea raportului Comitetului General, care cuprinde recomandări cu privire la ordinea de zi a celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a ONU. Adunarea Generală a aprobat fără să mai discute ordinea de zi a sesiunii. În această timp Uniunea Sovietică a propus Adunării Generale spre examinare un proiect de rezoluţie în care propune ca la şedinţele plenare ale Adunării Generale să fie discutate problemele dezarmării, problema acţiunilor agresive ale SUA împotriva Uniunii Sovietice şi Declaraţia cu privire la acordarea independenţei ţărilor şi popoarelor coloniale. După cum se ştie, sub preşedinţa SUA, Comitetul General a recomandat ca aceste probleme să fie discutate în Comitetul Politic.

La început a fost prezentat spre examinare proiectul american de rezoluţie adoptat de Comitetul General sub preşedinţa SUA, în care se recomandă Adunării să respingă propunerea U.R.S.S. ca pe ordinea de zi a sesiunii să fie inclusă problema reprezentării Chinei în ONU.

În discursul său lipsit de orice argumente şi absurd, reprezentantul permanent al SUA în ONU, Wadsworth, a încercat să demonstreze că China Populă este „netotomă” de a fi membră a ONU. Wadsworth a cerut şedinţei plenare a Adunării Generale să aprobe rezoluţia impusă Comitetului General de SUA şi aliaşii lor, rezoluţie care propune Adunării Generale să respingă propunerea Uniunii Sovietice cu privire la includerea pe ordinea de zi a sesiunii problema reprezentării Chinei în ONU şi chiar să excludă dinaintea discutării la sesiune a oricăror propuneri cu privire la alungarea din ONU a ciunkaishistului şi cu privire la acordarea R. P. Chinei a locului ce i se cuvine în ONU.

Delegatul american nu a putut să respingă teza delegaţiei sovietice că guvernul SUA împiedică rezolvarea acestui probleme de mult actuale, pentru că nu-l placee orînduirea de stat şi socială instaurată de poporul chinez în ţara lui. În sprijinul poziţiei sale absurde, prin care poporul chinez de 600 milioane este împiedicat să participe la lucrările ONU, delegatul american a repetat răsuflatele argumente despre „agresiunea” R. P. Chinei în Coreea, şi s-a referit din nou la aşa-numita „problemă tibetană”. Printre noile argumen-

to în sprijinul imposibilităţii primirii R. P. Chinei în ONU, Wadsworth a invocat cuvîntarea lui Pin Chien, primarul oraşului Pekin, care a declarat că SUA sînt o putere imperialistă şi a criticat acţiunile lui Hammarskjöld în Congo.

Wadsworth a încercat să prezinte dorinţa legitimă a R. P. Chinei de a elibera Insula Taiwan care aparţine poporului chinez drept o „primordiale” pentru pacea generală.

Delegatul american a calomniat de asemenea într-un mod grosolan rînduile interne din R. P. Chinei. Discursul absurd al delegatului SUA a demonstrat o dată mai mult că el este lipsit de temel şi că de dorinţele pentru cauza păcii este poziţia guvernului SUA care se opune, nu pentru prima oară, restabilirii drepturilor legitime ale poporului chinez — de 600 de milioane în Organizaţia Naţiunilor Unite.

So da apoi cuvîntul preşedintelui Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., N. S. Hruşciov. Apariţia lui la tribuna Adunării este întîmplătoare de aplauze furtunoase din partea asistentei.

N. S. Hruşciov a spus că nu există nici cea mai mică îndoială asupra faptului că împiedicarea în mod artificial a R. P. Chinei de a participa la activitatea ONU aduce un mare prejudiciu acestei organizaţii, reduce considerabil sfera activităţii ei, îngreunează examinarea problemelor internaţionale pentru rezolvarea cărora se cer eforturile colective ale tuturor statelor. Preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. aminteşte că R. P. China s-a bucurat de o largă recunoaştere internaţională şi a stabilit relaţii normale cu 34 de state, că legăturile comerciale şi culturale ale Chinei populare încă de pe acum se extind în întreaga lume.

N. S. Hruşciov a spus că China a fost una din iniţiatorile proclamării celor cinci principii ale coexistenţei paşnice, că guvernul R. P. Chinei a făcut în repetate rînduri propuneri îndreptate spre slăbirea încercărilor internaţionale în Extremul Orient şi în lumea întreagă. R. P. China a adus un mare aport la cauza reglementării paşnice a situaţiei din Indochina, Coreea, şi din alte regiuni ale Asiei. Guvernul chinez se pronunţă în mod activ pentru crearea unei zone de păcii în Asia, precum şi a unei zone lipsite de arma atomică în regiunea Oceanului Pacific. El propune încheierea unui pact al păcii şi neagresiunii între toate ţările Asiei şi litoralului Pacificului, inclusiv SUA. Această poziţie a R. P. Chinei a fost reafirmată încă o dată de premierul Consiliului de Stat al R. P. Chinei, tovarăşul Ciu En-lai, în cuvîntarea rostită la 1 august a.c. la Pekin.

N. S. Hruşciov arată care sînt motivele pentru care pînă în prezent nu a fost rezolvată „încă problema importantă şi extrem de clară a reprezentării Chinei Populare în ONU. Acest lucru este împiedicat în special de politica

SUA, ostilă guvernului Chinei. Săvîrşind un act de agresiune, Statele Unite au ocupat cu forţa Insula chineză Taiwan şi continuă să o folosească în scopuri militare împotriva R. P. Chinei. De-a lungul frontierei Chinei, SUA au creat numeroase baze militare. În acelaşi timp, oamenii politici americani susţineau în mod fărmic despre o prelină „agresivitate” a R. P. Chinei. Tovarăşul N. S. Hruşciov a spus că atît timp cît R. P. China nu-şi va ocupa locul legal în ONU, nu se vor putea crea condiţii pentru tratative eficiente într-o serie de probleme internaţionale foarte importante şi, în primul rînd în problema dezarmării.

Tovarăşul N. S. Hruşciov demască absurditatea faimoselor idei a „două Chine”. Această idee prezintă de fapt o diversivă prost mascată, care urmăreşte scindarea Chinei populare şi smulgerea uneia din părţile ei — a provinciei Taiwan. De multă vreme este limpede pentru toţi că planurile provocatoare în legătură cu „crearea a două Chine” sînt sortite eşecului.

Propunînd izgonirea din ONU a ciunkaishistilor, care acţionează ca „reprezentanţi” ai Chinei, şi restabilirea în cadrul acestei organizaţii a drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze, tovarăşul N. S. Hruşciov arată că greşesc acei care consideră că de acest lucru are nevoie în primul rînd R. P. China. Dacă ar fi să se înţeleagă în mod just menirea ONU ca organizaţie universală, care grupează toate naţiunile, este greu de spus cine are mai mare nevoie de restabilirea drepturilor Chinei în ONU — însăşi China sau Organizaţia Naţiunilor Unite. ONU are nevoie ca o naţiune alături de mare, o ţară alături de puternică ca R. P. China să fie reprezentată în ONU şi să participe activ la activitatea ei.

Delegaţia sovietică a propus examinarea şi rezolvarea problemei cu privire la restabilirea drepturilor legitime ale Chinei în ONU ca problemă importantă şi urgentă la sesiunea Adunării Generale.

În încheierea cuvîntării sale, şeful delegaţiei sovietice a dat o ripostă minicioasă discursului reprezentantului american Wadsworth, care a calomniat cu înversunare Republica Populară Chineză şi politica ei.

Preşedintele Adunării, reprezentantul Irlandei, Boland, a recurs la o încercare grosolană de a întreprinde cuvîntarea şefului guvernului sovietic. Tovarăşul N. S. Hruşciov a parat însă în mod hotărît acest atac şi, în aplauzele întregii săli, a declarat că toate încercările de discriminare faţă de China şi faţă de celelalte ţări socialiste sînt sortite eşecului. Statele Unite şi celelalte ţări occidentale, prin politica lor de discriminare ar dori să nimicească ONU. Însă Uniunea Sovietică şi celelalte ţări doresc ca ONU să grupeze într-adevăr toate ţările şi popoarele, ca ea să devină o armă eficientă pentru o viaţă fără războaie.

După ce preşedintele a acordat cuvîntul reprezentantului Spaniei franchiste pentru „a răspunde”, N. S. Hruşciov, şeful delegaţiei sovietice, a părăsit sala de şedinţe.

Reprezentantul Spaniei a încercat fără succes să conteste faptele cîntate de N. S. Hruşciov, care caracterizează regimul de teroare şi violenţă instaurat de Franco.

Reprezentantul Greciei a aprobat în cuvîntarea sa de răspuns „avantajele” orînduirii capitaliste asupra orînduirii socialiste.

După discursul lung şi confuz al ciunkaishistului, a luat cuvîntul pentru a răspunde, reprezentantul SUA, Wadsworth. Denaturînd sensul cuvîntării şefului delegaţiei sovietice, reprezentantul american a afirmat fără nici un temei că critica aspră adusă de N. S. Hruşciov poziţiei SUA care doareşte să menţină la ONU cadavru ciunkaishist şi să împiedice restabilirea drepturilor legale ale poporului chinez, „pune sub semnul întrebării” posibilitatea unor tratative serioase în cadrul Adunării Generale asupra dezarmării şi altor probleme.

Sukardjo Wirjopranoto, reprezentantul permanent al Indoneziei la ONU, a declarat că la fel ca şi în anii precedenţi, delegaţia sa se pronunţă pentru includerea pe ordinea de zi a sesiunii a problemei reprezentării Chinei în ONU. China, a spus el, este membră a ONU. Nu există dect o singură problemă — aceea a acordării locului în ONU reprezentanţilor legali ai poporului chinez.

Delegatul Indoneziei a subliniat că absenţa reprezentantului R. P. Chinei în ONU împiedică rezolvarea unei probleme atât de importante cum este dezarmarea. Hotărîrea Comitetului General propusă Adunării în care se cere să nu fie admisă discutarea problemei reprezentării Chinei în ONU constituie o încercare înadmişibilă de a limita libertatea cuvîntului în ONU. Aceste încercări trebuie condamnate în mod hotărît. Eu, a declarat Wirjopranoto, rog ca această hotărîre a Comitetului General să fie respinsă.

Adunării Generale i-au fost prezentate două amendamente la proiectul de rezoluţie în problema reprezentării Chinei în ONU, propus în raportul Comitetului General. Primul amendament prezentat de delegaţia Nepalului cere Adunării să accepte propunerea Uniunii Sovietice cu privire la includerea pe ordinea de zi a problemei reprezentării Chinei. Cel de-al doilea amendament, prezentat de delegaţia Guineei, propune ca Adunarea Generală să includă în hotărîrea sa punctul cu privire la excluderea ciunkaishistului din ONU şi cu privire la acordarea locului în ONU reprezentantului R. P. Chinei.

După cuvîntarea delegatului Indoneziei, şedinţa plenară de dimineaţă a Adunării Generale a ONU a luat sfîrşit. Următoarea şedinţă plenară a Adunării Generale va avea loc în dimineaţa zilei de 3 octombrie.

Deasupra sediului O. N. U. flutură drapelele a 16 state noi

NEW YORK 1 (Agerpres). — Corespondentul special al Agenţiei TASS, V. Kondraşov, transmite: La 30 septembrie în faţa clădirii ONU a avut loc impresionanta solemnitate a înălţării drapelelor noilor state admise în cadrul actualii sesiuni a Adunării Generale în Organizaţia Naţiunilor Unite.

În dimineaţa zilei de 30 septembrie, în faţa clădirii ONU, unde fluturau drapelele a 82 de ţări se adunaseră delegaţiile celor 16 state admise recent în ONU, funcţionari superiori ai ONU, numeroşi corespondenţi. Rînd pe rînd,

în aplauzele furtunoase ale asistentei se înălţau cele 16 drapele de stat ale ţărilor care în cursul acestui an şi-au dobîndit independenţa. S-au înălţat drapelele Congoului, Republicii Mali, Republicii Togo, şi celorlalte state africane, Ciprului.

Această ceremonie simbolizează falimentul crunt pe care îl suferă sistemul colonialist, simbolizează amploarea luptei popoarelor pentru independenţă, a luptei care mătură imperialismul de pe pămîntul african.

Noii membri ai ONU au fost salutaţi de Dag Hammarskjöld, secretar general al ONU. Dar felicitările sale au un aer de perfidie. Cine nu ştie că eforturile şi străduinţele a depus secretarul general al ONU în Congo în încercarea sa de a apăra interesele coloniştilor pentru a împiedica ţinara republică să-şi consolideze situaţia?

Aici, privind drapelele statelor africane suverane, te gîndeşti în mod involuntar la o altă Africă, la acea Africă ce mai geme încă sub jugul colonialismului. Aceste drapele par a aminti ONU despre misiunea sa de a sprijini prin toate mijloacele năzuinţa tuturor popoarelor şi îndesobii a popoarelor Africii spre libertate şi independenţă. Ce posibilitate minimeală creează pentru aceasta proiectul clar şi precis al rezoluţiei prezentat la această sesiune de către N. S. Hruşciov, şeful guvernului sovietic. Aici, în faţa drapelelor ţărilor membre ale ONU ne revine deosebit de clar în minte cuvîntul lui N. S. Hruşciov care a chemat ONU să-şi îndeplinească sarcina sa cea mai nobilă, să depună eforturi pentru ca pe pămînt să nu mai existe popoare asuprite, pentru ca ruşinosul cuvînt „colonialism” să dispară pentru totdeauna din vocabularul oamenilor.

Astăzi, drapelele înălţate deasupra clădirii ONU reprezintă 98 de ţări. Sperăm că nu mai este departe ziua cînd toate popoarele vor intra în rîndul statelor suverane.

Merkuris cere primului ministru al Greciei să plece la O. N. U.

ATENA 1 (Agerpres). — La Atena a fost dată publicităţii o scrisoare a deputatului Stamatis Merkuriş, şeful grupului parlamentar al „Mişcării pentru colaborare balcanică” din Grecia în care acesta cere primului ministru al Greciei Karamanlis, să preia conducerea delegaţiei greceşti la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU.

În scrisoarea sa Stamatis Merkuriş subliniază că societatea necesară şi indispensabilă prezenţa primului ministru grec ca şef al delegaţiei greceşti la actuala sesiune a Adunării Generale a ONU, întrucît la această sesiune participă numeroşi conducători de state.

În afară de aceasta, se spune în continuare în scrisoare, după hotărîrea guvernului grec de a vota pentru înscrierea pe ordinea de zi a propunerii guvernului R. P. Romine, cu privire la acţiunile pe plan regional în vederea îmbunătăţirii relaţiilor de bună vecinătate între

state europene aparţinînd unor sisteme sociale diferite şi la îmbunătăţirea situaţiei în regiunea balcanică, prezenţa lui Karamanlis devine absolut necesară şi hotărîtoare pentru discuţiile care vor avea loc, precum şi pentru eventualele hotărîri ce vor fi luate.

Înapoiundu-mă dintr-o călătorie în statele balcanice, arată Merkuriş în scrisoarea sa, şi constatînd în măsura posibilităţilor mele, în urma contactelor oficiale, bunăvoinţa guvernului balcanic în ce priveşte promovarea unei soluţionări paşnice a tuturor litigiilor existente în prezent şi crearea unei atmosfere care să excludă vîltoare războale şi folosirea unor noi mijloace de distrugere, cred că prezenţa dumneavoastră este necesară.”

Merkuriş relevă studiul critic al situaţiei actuale şi năzuinţa popoarelor spre pace. Plecarea primului ministru al Greciei la New York „va sluji interesele naţionale supreme”, se spune în încheierea scrisorii.

Medalia de aur decernată pavilionului R. P. Romine la Tîrgul internaţional de la München

MÜNCHEN 1 (Agerpres). — Pentru a doua oară consecutiv pavilionul R. P. Romine la Tîrgul Internaţional de la München 1 s-a decernat Medalia de aur. Acest succes se datoreşte modului cum a fost protectat şi organizat pavilionul, precum şi bogatei game de exponate, produse ale industriei noastre alimentare. S-au prezentat, între altele, conserve de carne, fructe şi legume, mezeluri, vinuri şi alte

băuturi, brînzeturi, produse zaharoase şi din ciocolată, paste făinoase şi alte mărfuri de export ale întreprinderii de comerţ exterior „Prodeksport”. Calitatea produselor expuse şi interesul manifestat de cercurile economice vest-germane în dezvoltarea relaţiilor comerciale cu ţara noastră au făcut ca pavilionul tranzaţiilor încheiate în cadrul pavilionului românesc de la Tîrgul Internaţional din München să fie important.